

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD139B Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkyttömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

DivX Certified products: "DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECT TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

English 6

Français 39

Español 72

Deutsch 105

Nederlands 138

Italiano 171

Svenska 204

Dansk 237

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Allmän information

Funktioner	206
Medföljande tillbehör	206
Miljöinformation	206
Säkerhetsinformation	207
Underhåll	207

Anslutningar

Steg 1: Placering av högtalare	208
Steg 2: Ansluta högtalarna	208
Använda Video In-uttaget (CVBS)	209
Använda Headphone-uttaget	209
Använda Video In-uttaget för komponentvideo (Pr Pb Y)	209
Använda SCART-uttag	210
Använda S-Video In-uttaget	210
Använda en RF-modulator (tillbehör)	210
Steg 4: Ansluta FM-antennen	211
Steg 5: Ansluta nätsladden	211
Steg 6: Ansluta en videospelare eller kabel-/satellitmottagare	211
Steg 7: Ansluta digital ljudutrustning	212
Inspelning (digital)	212
Steg 8: Ansluta en bärbar ljudspelare	212
Bärbar ljudspelare (MP3)	212

Funktionsöversikt

Reglage på systemet	213
Fjärrkontroll	214

Komma igång

Steg 1: Fjärrkontrollen	216
Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren	216
Steg 2: Ställa in TV:n	216
Välja det färgsystem som överensstämmer med TV:n	216
Component Setting	217
Konfigurera funktionen för progressiv avsökning (endast för TV-apparater med progressiv avsökning)	217
Så här avaktiverar du progressiv avsökning manuellt	218
Steg 3: Ställa in önskade språkinställningar	218
Välja OSD-språk	218
Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny	218

Funciones básicas

Sätter på/av systemet	219
Automatic Standby (Strömsparfunktion)	219
Ljudvolymkontroll	219
DBB (Dynamic Bass Boost)	219
DSC (Digital Sound Control)	219

Skivspelning

Skivor för uppspelning	220
Regionkoder	220
Spela skivor	221
Använda skivmenyn	221
Uppspelningskontroll (PBC – Playback Control) (endast för VCD)	221
Återuppta uppspelning	221
Välja och söka	221
Hoppa till en annan titel (spår)/kapitel	221
Snabbspolning framåt/bakåt	222
Långsam uppspelning framåt/bakåt	222
Olika uppspelningslägen: REPEAT, SHUFFLE och REPEAT A-B REPEAT	222
Repetera	222
Repetera A-B	222
Programmera favoritkapitel/-spår	223
Visningsinformation	223
Hoppa till en annan titel/ett annat kapitel	223
Visa från en annan vinkel	223
ZOOM	224
AUDIO	224
SUBTITLE	224
Spela MP3/bildskivor (Kodak, JPEG)	224
MP3-/JPEG-bildskiva	224
Spela upp MP3-musik och JPEG-bilder samtidigt	225
Kodak Picture Disc-skiva	225
Spela upp DivX-skivor	226

DVD-menü funktioner

Använda inställningsmenyn (egna inställningar)	227
Nedtonat teckenfönster	227
Screen Saver	227
Nedtonat teckenfönster	228
DivX(R)VOD Code	228
DIVX-textning	228
Ändra lösenord	228
Begränsa uppspelning med hjälp av föräldrakontroll	229

Andra Funktioner

Ställa in radiostationer	230
Manuell inställning av radiostationer	230
Automatisk lagring: automatisk programmering.....	230
Lyssna på lagrade radiostationer	230
Ta bort en förinställd radiokanal	230

Klocka/Timer

Se klockan	231
Ställa klockan	231
Ställa in uppvakningstimer	231
Inställning av insomningstimer (Sleep)	231

Specifikationer

232

Felsökning

233

Ordlista

236

Allmän information

Denna produkt följer EG:s radiostörningskrav.

Funktioner

Ditt DVD mikrosystem med 2.1-kanalig full digitalförstärkare skapar samma dynamiska ljudkvalite som du finner i fullt utrustade biosalonger och innehåller många av de bästa funktionerna i hembioteknik. Andra funktioner inkluderar:

Anslutning av extra enheter

Låter dig ansluta andra ljud- och ljud/bild-komponenter till DVD-mikrosystemet.

Föräldrakontroll (klassificeringsnivå)

Låter dig ställa in en klassificeringsnivå, så att dina barn inte kan titta på DVD-skivor som har högre nivå än den du ställer in.

Sov/väckningstimer

Möjliggör att sätta på/stänga av systemet automatiskt vid en förvald tid.

Progressiv scanning

Erbjuder hög kvalitativa skakfria bilder för filmbaserade källor. När en bild fräschas upp, kan den vertikala upplösningen dubblas till 525 rader.

Observera:

– *För att kunna njuta av den progressiva scanningsfunktionen till hundra procent, behöver du en TV med progressiv scanningsfunktion.*

Medföljande tillbehör

- Fjärrkontroll med ett CR2025-batteri
- Två högtalare och en subwoofer
- DIN-kabel
- en video cinch-kabel (gul)
- FM trådontenn
- denna bruksanvisning

Om någon del är skadad eller saknas, ska du kontakta din försäljare eller Philips.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har utelämnats. Vi har försökt göra förpackningen lätt att dela i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (skydd) och etylenplast (påsar; skyddande cellplast).

Din anläggning består av material som kan återvinnas och återanvändas om den plockas isär av ett specialiserat företag. Följ lokala bestämmelser vad gäller deponering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.



När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC

Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter:

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors hälsa.

Säkerhetsinformation

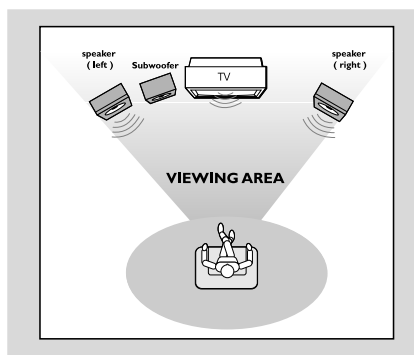
- Kontrollera före användning av minisystemet att driftspänningen på minisystemets typplatta (eller spänningsindikeraren bredvid spänningsväljaren) är densamma som spänningen i ditt elnät. Kontakta annars din försäljare.
- Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som fränkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.
- Placera spelaren på en platt, hård och stabil yta.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten.
- Installera ditt minisystemet nära AC uttaget och där AC strömkontakten kan nå enkelt.
- Placera minisystemet där det får tillräcklig ventilation, för att undvika intern värmebildning i minisystemet. Se till att det finns åtminstone 10 cm fritt utrymme på enhetens baksida och ovalsida och 5 cm på varje sida.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Utsätt inte din spelare för extrema temperaturer eller extrem fuktighet.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Om minisystemet förs direkt från en kall till en varm plats eller placeras i ett mycket fuktigt rum, kan fukt kondensera på linsen i CD-enheten i minisystemet. Skulle detta inträffa fungerar inte CD-spelaren normalt. Lämna strömmen på under ungefär en timme utan skiva i spelaren tills normal uppspelning är möjlig.
- De mekaniska delarna i minisystemet innehåller självsmörjande kullager och får inte oljas eller smörjas.
- **När minisystemet är i standby-läge förbrukar det fortfarande viss ström. För att koppla bort minisystemet helt från elnätet ska kontakten dras ur vägguttaget.**

Underhåll

- När en skiva blir smutsig ska den rengöras med en rengöringstrasa. Torka skivan från mitten och utåt, inte i cirkelrörelse.
- Utsätt inte spelaren, batterier eller skivor för fukt, regn, sand eller överdriven värme (från element eller direkt solljus). Håll alltid skivsläden stängd för att undvika damm på linsen.
- Använd inte lösningsmedel som bensen, thinner, rengöringsmedel tillgängliga i handeln eller antistatisk spray avsedd för analoga skivor.
- Linsen kan imma igen om spelaren snabbt flyttas från kyla till värme. Det går då inte att spela skivor. Låt spelaren stå i den varma omgivningen tills fukten dunstar.



Steg 1: Placering av högtalare



För bästa möjliga surroundljud bör du placera högtalarna och subwoofern på följande sätt:

- Placera de främre vänstra högtalarna och högra högtalarna i lika långt avstånd från TV apparaten och i ett läge av ungefär 45 grader från lyssningsplatsen.
- Placera subwoofern på golvet.

Observera:

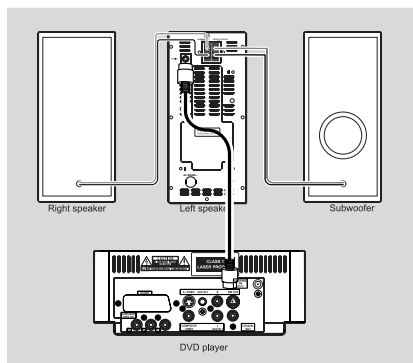
- För att undvika magnetisk störning, placera inte de främre högtalarna för nära din TV- apparat.
- Tillåt tillräcklig ventilation runt DVD systemet.

VIKTIGT!

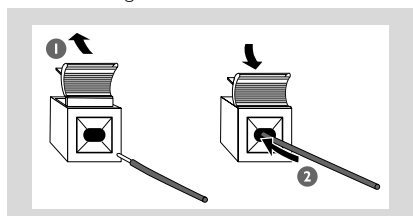
- Typplattan är placerad på microsystemets baksida.

För att undvika överhettning av microsystemet har en säkerhetsrets byggts in. Därför kan ditt microsystemet automatiskt gå över i standby-läge under extrema förhållanden. Om detta inträffar, låt microsystemet svalna innan du använder det igen (ej tillgängligt för alla versioner).

Steg 2: Ansluta högtalarna



- Anslut den medföljande DIN-kabeln till DVD-spelarens DIN-uttag och den vänstra högtalarens DIN-uttag.
- Anslut de medföljande högtalarkablarna för den högra högtalaren till SPEAKER RIGHT på vänster högtalare, röd kabel till rött uttag (+), svart kabel till svart uttag (-). Sätt i hela den avisolerade delen av högtalarkabeln i uttaget enligt bilden. Stick in den skalade delen av högtalarkabeln helt i kontakten enligt bilden.



- Anslut den medföljande högtalarkabeln för subwoofern till SUBWOOFER OUT på vänster högtalare, grön kabel till grönt uttag (+), vit kabel till vitt uttag (-).

Observera:

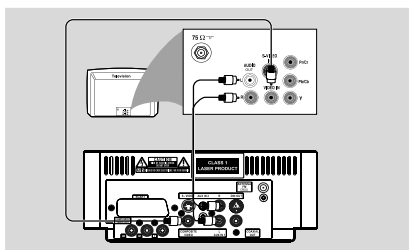
- Använd de medföljande högtalarna för att få bästa möjliga ljud.
- Anslut inte mer än en högtalare till något par + / - högtalaruttag.
- Anslut inte högtalare med en impedans som är lägre än för de medföljande högtalarna. Se efter i avsnittet "TEKNISKA SPECIFIKATIONER" i denna bruksanvisning.

Steg 3: Ansluta till en TV

VIKTIGT!

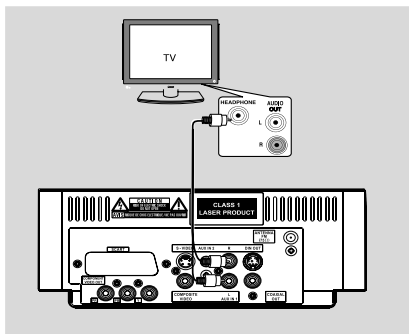
- Du behöver bara göra en enda anslutning, men det ska vara den bästa möjliga för din TV.
- S-Video- eller komponentvideoanslutning ger högre bildkvalitet. Dessa alternativ måste finnas på TV:n.
- Anslut DVD-spelaren direkt till TV-apparaten.

Använda Video In-uttaget (CVBS)



- Använd kompositvideokabeln (gul) för att ansluta DVD-spelarens **COMPOSITE VIDEO** -utgång till videoingången på RF-modulatom.
- Om du vill höra ljudet från denna DVD-spelare genom TV:n, använd då audiokablarna (vit/röd) för att ansluta **AUX IN1 (L/R)** -jacken på DVD-spelaren till motsvarande **AUDIO OUT**-jack på TV:n.

Använda Headphone-uttaget

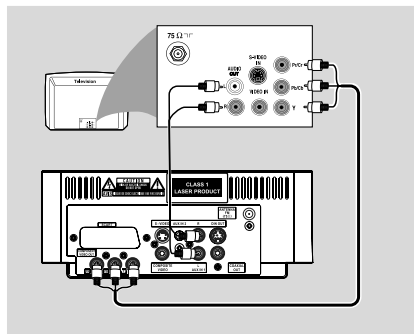


- När du vill lyssna till TV-kanaler genom systemet använder du ljudkablar (vit/röd, medföljer inte) för att ansluta **AUX IN1 (L/R)** -uttagen till **HEADPHONE**-uttagen på TV:n (med ett 3,5 mm stereouttag).

Innan du påbörjar användningen trycker du på **AUX1/2/TV** på fjärrkontrollen och väljer **AUX 1** så att ingångskällan aktiveras.

Använda Video In-uttaget för komponentvideo (Pr Pb Y)

- Använd component video-kablarna (röd/ blå/ grön - medföljer ej) till att ansluta DVD-spelarens **PR/PB/Y**-jack till motsvarande Component video ingångsjack (eller märkta som YPbPr eller YUV) på TV.
- Om du vill höra TV-kanalerna genom DVD-systemet använder du ljudsladdarna (vit/röd, medföljer inte) för att ansluta **AUX IN1 (L/R)** uttagen till motsvarande **AUDIO OUT**-uttag på TV-apparaten.



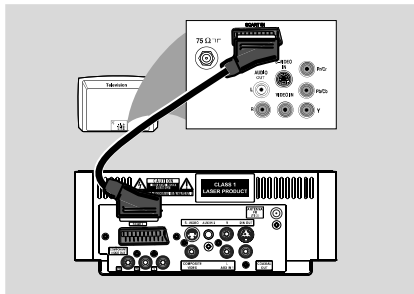
Observera:

- Videokvaliteten för *progressiv avsökning* är endast möjlig när **Y Pb Pr** används och dessutom krävs en TV med *progressiv avsökning*.
- Om du använder en TV med *progressiv scanningsfunktion* (TV:n måste indikera *progressiv scanning* eller *ProScan* kapacitet), för att aktivera TV *progressiv scanning*, var snäll och gå till din TV användarmanual. För DVD system *progressiv scanningsfunktion*, se "Getting Started-Setting up Progressive Scan feature".
- Om din TV inte stöder *progressiv scanningsfunktion*, kommer du inte att kunna se bilden. Stäng av *progressiv avsökning* på menyn **PROGRESSIVE** på systemets inställningsmeny.

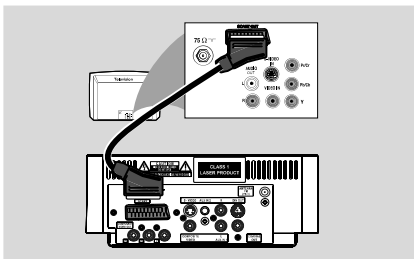
Anslutningar

Använda SCART-uttag

- 1 Använd SCART-kabeln (svart) för att ansluta DVD-spelarens SCART-jack (**SCART**) till kontakten (TV IN) på TV.

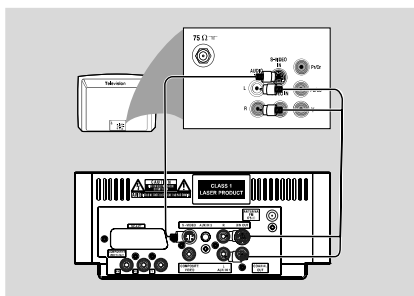


- 2 När du vill lyssna till TV-kanaler genom systemet använder du en **SCART**-kabel (medföljer inte) för att ansluta systemets SCART-uttag till motsvarande SCART-utgångsuttage på TV:n.



Innan du påbörjar användningen trycker du på **AUX1/2/TV** på fjärrkontrollen och väljer "TV" så att ingångskällan aktiveras. Musiken hörs i högtalarna.

Använda S-Video In-uttaget

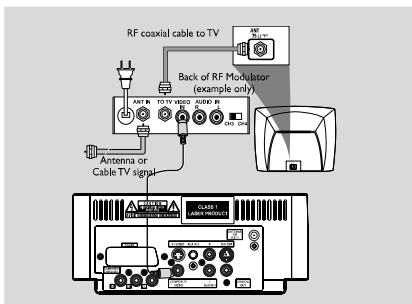


- Använd S-video kabeln (medföljer ej) för att ansluta systemets **S-VIDEO** jack till S-video ingångsjacket (eller märkta som Y/C eller S-VHS) på TV-apparaten.
- Om du vill höra TV-kanalerna genom DVD-systemet använder du ljudsladdarna (vit/röd, medföljer inte) för att ansluta **AUX IN1 (L/R)** uttagen till motsvarande **AUDIO OUT**-uttag på TV-apparaten.

Använda en RF-modulator (tillbehör)

VIKTIGT!

– Om din TV bara har en enkel antenningång (eller den är märkt med "75 ohm" eller "RF In") behöver du en **RF-modulator** för att kunna se DVD-skivor på TV:n. Prata med en elektronikbutik eller kontakta Philips för närmare information om var man kan köpa en RF-modulator och hur de fungerar.



- Använd kompositvideokabeln (gul) för att ansluta DVD-spelarens **COMPOSITE VIDEO** -utgång till videoingången på RF-modulatorn.
- Anslut RF-modulatorn till TV:ns RF-uttag med en RF-koaxialkabel (medföljer inte).

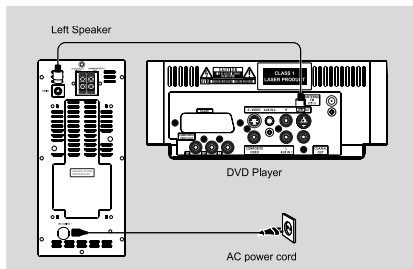
Steg 4: Ansluta FM-antennen

- Anslut den medföljande FM-antennen till uttaget **FM** (75 Ω). Veckla ut FM-antennen och fäst dess ändar i väggen.

Steg 5: Ansluta nätsladden

VIKTIGT!

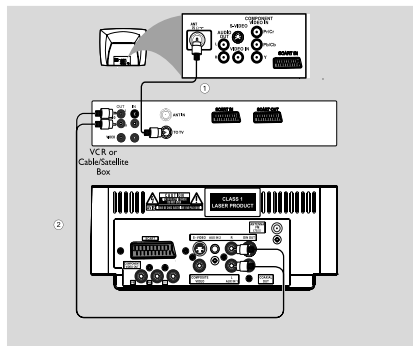
– Man får aldrig göra eller ändra anslutningar med strömmen på.



- När allting är korrekt anslutet, sätt i nätsladdens stickpropp i vägguttaget.

Steg 6: Ansluta en videospelare eller kabel-/satellitmottagare

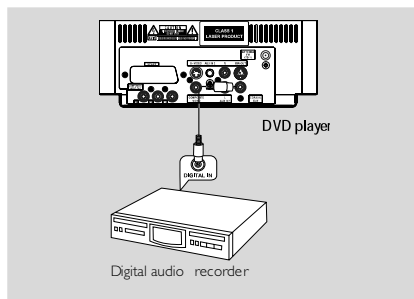
Visa och lyssna till uppspelning



- 1 Anslut videospelaren eller kabel-/satellitmottagaren till TV-systemet så som visas.
- 2 Använd ljudkablarna (röd/vit, medföljer inte) till att ansluta systemets **AUX IN1 (L/R)**-uttag till AUDIO OUT-uttagen på videospelaren eller kabel-/satellitmottagaren.

Innan du påbörjar användningen trycker du på **AUX1/2/TV** på fjärrkontrollen och väljer AUX 1 så att ingångskällan aktiveras.

Steg 7: Ansluta digital ljudutrustning



Inspelning (digital)

Anslut DVD-mikrosystemets uttag COAXIAL OUT till ingången DIGITAL IN på en digital inspelningsenhet (exempelvis DTS-kompatibel ["Digital Theatre System"], med Dolby Digital-dekoder).

Innan du börjar använda utrustningen, ställ in COAXIAL OUTPUT enligt ljudanslutningen.

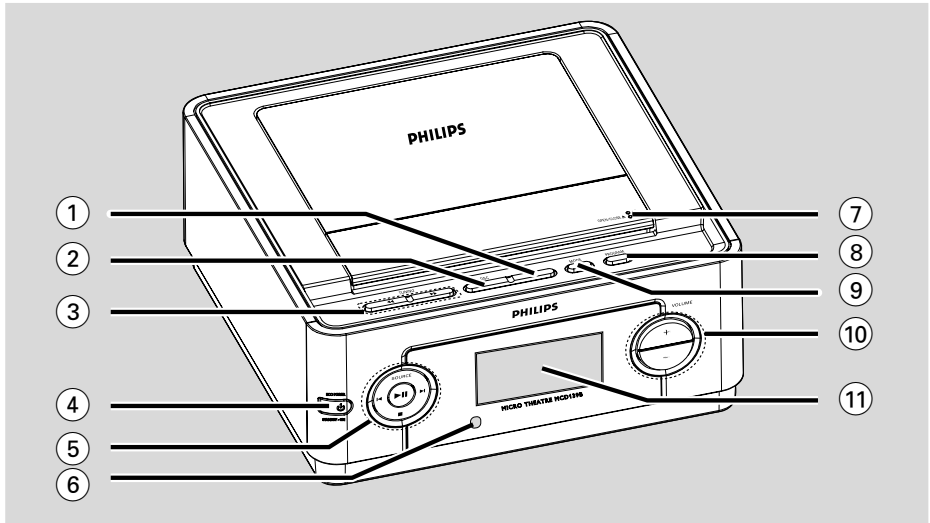
Steg 8: Ansluta en bärbar ljudspelare



Bärbar ljudspelare (MP3)

Anslut systemets AUX IN 2-uttag till HEADPHONE-uttaget (3,5 mm) på en bärbar ljudspelare.

Innan du påbörjar användningen trycker du på **AUX1/2/TV** på fjärrkontrollen och väljer "AUX 2" så att ingångskällan aktiveras. Musiken hörs i högtalarna.



Reglage på systemet

① DBB

- aktivera eller avaktivera basförstärkning.

② DSC

- välj olika typer av förinställda ljudinställningar för equalizern.

③ TUNING ◀◀ / ▶▶

Tuner ställ in en radiokanal.
 Disc snabbsök bakåt/framåt på en skiva med olika hastigheter.
 Clock ställ in minuter.

④ STANDBY-ON ⏻

- Slår på enheten eller skiftar över till eco ström standby/normal standby med klockdisplay.

⑤ ▶ II

- för att starta eller pausa uppspelningen av skivan.

SOURCE

- väljer ljudkälla: DISC, TUNER(FM), AUX1, AUX2 eller TV.



Disc Hoppa till tidigare/nästa kapitel/titel/spår.

Tuner i tunerläge (radio), för att välja numret på en lagrad radiostation.

Clock ställ in timmar.

- för att stoppa uppspelningen av skivan eller raderar ett program.

⑥ iR Sensor

- rikta fjärrkontrollen mot denna sensor.

⑦ OPEN/CLOSE

- öppnar kassettfacket.

⑧ PROGRAM

Tuner programmera favoritkanaler.
 Tuner tryck på och håll ned om du vill starta automatisk programmering av snabbval.
 Disc programmera dina favoritspår.

⑨ MODE

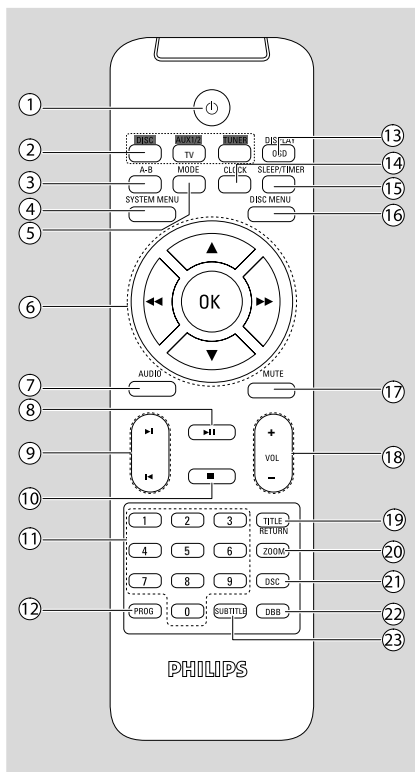
- välj olika repeterande uppspelningslägen (för VCD med PBC-funktion måste PBC vara avstängt.)

⑩ VOLUME +/-

- justerar volymen.

⑪ Teckenfönster

- visar apparatens status.



Fjärrkontroll

- ① **⏻**
 - Slår på enheten eller skiftar över till eco ström standby/normal standby med klockdisplay.
- ② **SOURCE (DISC/TUNER/AUX1/2/TV)**
 - slå på systemet.
 - väljer ljudkälla disc/tuner/aux1/2/tv.
- ③ **A-B**
 - upprepa uppspelningen av ett visst avsnitt inom ett kapitel eller ett spår.
- ④ **SYSTEM (endast i skivläge)**
 - för att öppna eller lämna systemmenyfältet.
- ⑤ **MODE**
 - välj olika repeterande uppspelningslägen (för VCD med PBC-funktion måste PBC vara avstängt.)

- ⑥ **OK**
 - för att mata in eller bekräfta val.
▼ / ▲ / ◀ / ▶
 - för att göra val i meny
 - flyttar en förstord bild upp/ner/vänster/höger.
◀◀ / ▶▶
 - Tuner ställ in en radiokanal.
 - Disc snabbsök bakåt/framåt på en skiva med olika hastigheter.
 - Clock ställ in minuter.
- ⑦ **AUDIO**
 - VCD**
 - välj stereo, mono vänster, mono höger eller blandat monoljud.
 - DVD**
 - väljer ett audiospråk.
- ⑧ **▶▶**
 - för att starta eller pausa uppspelningen av skivan.
- ⑨ **◀ / ▶**
 - Disc Hoppar till tidigare/nästa kapitel/titel/spår.
 - Tuner i tunerläge (radio), för att välja numret på en lagrad radiostation.
 - Clock ställ in timmar.
- ⑩ **■**
 - för att stoppa uppspelningen av skivan eller raderar ett program.
- ⑪ **Sifferknappar (0-9)**
 - för att mata in spår/titel-nummer på skivan.
- ⑫ **PROG**
 - Tuner programmera favoritkanaler.
 - Tuner tryck på och håll ned om du vill starta automatisk programmering av snabbval.
 - Disc programmera dina favoritspår.
- ⑬ **DISPLAY (OSD)**
 - visa aktuell status och/eller skivinformation.

⑭ **CLOCK**

- väljer klockfunktionen.

⑮ **SLEEP/TIMER**

- aktivera/avaktivera eller välj insomningstimer.
- aktivera/avaktivera eller välj uppvakningstimer.

⑯ **DISC MENU (endast i skivläge)**

- DVD: för att öppna eller lämna skivinnehållsmenyn.
- växla mellan PBC ON (på) eller OFF (av) för VCD/SVCD.

⑰ **MUTE**

- tystar och återupptar ljudet.

⑱ **VOL +/-**

- justerar volymen.

⑲ **TITLE/RETURN**

- gå tillbaka till titelmenyn för DVD.
- gå tillbaka till PBC-menyn för VCD i uppspelningsläge.

⑳ **ZOOM**

- zooma in eller ut bilden.

㉑ **DSC**

- välj olika typer av förinställda ljudinställningar för equalizern.

㉒ **DBB**

- aktivera eller avaktivera basförstärkning.

㉓ **SUBTITLE**

- för åtkomst av systemmenyn för textningsspråk.

Observera för fjärrkontrollen:

- **Välj först den ljudkälla du vill styra genom att trycka på en av fjärrkontrollens knappar för val av ljudkälla (exempelvis CD eller FM).**
- **Välj därefter önskad funktion (exempelvis ►, ◀, ▶).**

Komma igång

Steg 1: Fjärrkontrollen

VIKTIGT!

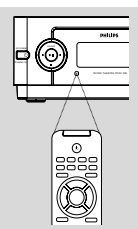
- Innan du använder fjärrkontrollen tar du bort den skyddande plastfliken, så som visas på bilden nedan.
- Om fjärrkontrollen inte fungerar ordentligt eller om driftsräckvidden försämras byter du ut batteriet mot ett nytt batteri av typ CR2025.



- 1 Tryck på batterifacket så att det öppnas.
- 2 Sätt i det nya batteriet enligt angiven polaritet.
- 3 Tryck på batterifacket så att det stängs.

Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren

- 1 Rikta fjärrkontrollen direkt mot fjärrkontrollssensorn (iR) på spelarens framsida.
- 2 Välj den ljudkälla du önskar reglera genom att trycka på någon av knapparna för val av ljudkälla på fjärrkontrollen.
- 1 Välj därefter önskad funktion (exempelvis ► II, ◀◀ eller ►►).



WARNING!

- Ta bort batterierna om de är förbrukade eller inte kommer att användas under lång tid.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och bör därför lämnas till batteriinsamling när de är förbrukade.

Steg 2: Ställa in TV:n

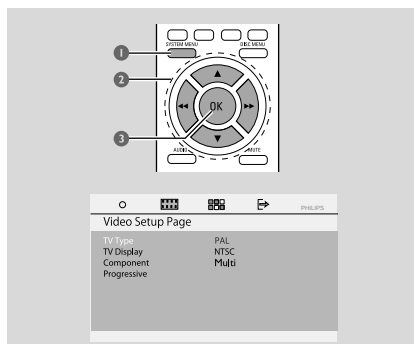
VIKTIGT!

Se till att du har gjort alla anslutningar som behövs. (se "Anslutningar – Ansluta till en TV")

- 1 Sätter på DVD systemet och väljer sedan DISC källa. (se "Sätter på/av systemet").
- 2 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. Bakgrundsbilden för Philips DVD visas på TV-skärmen.
→ Vanligtvis ligger denna kanal mellan de lägsta och de högsta kanalerna och kan heta FRONT, A/V IN eller VIDEO. Se bruksanvisningen för din TV för närmare information.
→ Gå till kanal 1 på din TV och tryck sedan på knappen för att gå till lägre kanal upprepade gånger tills du får fram videoingångskanalen.
→ Eller så har TV-apparatens fjärrkontroll en knapp eller omkopplare för att välja mellan olika videolägen.

Välja det färgsystem som överensstämmer med TV:n

Den här DVD-spelaren är kompatibel med både NTSC och PAL. Om du vill spela upp en DVD-skiva i den här spelaren måste samma färgsystem användas för skivan, TV:n och DVD-spelaren.



- 1 I skivläge trycker du på **SYSTEM MENU**.
- 2 Navigera i menyn med knappen ◀◀ / ►► / ▼ / ▲ på fjärrkontrollen.
→ Gå till "Video Setup Page" och tryck på ▼.
→ Gå till "TV TYPE" och tryck på ►►.

PAL

– Välj det här alternativet om PAL-färgsystemet används för den anslutna TV:n. Videosignalen för NTSC-skivor kommer att ändras till PAL-format.

NTSC

– Välj det här alternativet om NTSC-färgsystemet används för den anslutna TV:n. Videosignalen för PAL-skivor kommer att ändras till NTSC-format.

MULTI

– Välj det här alternativet om den anslutna TV:n är kompatibel med både NTSC och PAL (multisystem). Utdataformatet följer videosignalen på skivan.

- 3 Välj ett alternativ och tryck på **OK**.
→ Skärmeddelanden för ytterligare inställningsbekräftelser kan visas. Följ anvisningarna på skärmen för att gå vidare och bekräfta inställningen eller inte.

Stäng menyn genom att

- Trycka på **SYSTEM MENU**.

Komponent

Ställ in Videoutgång så den passar din videoanslutning.

- 1 En modo de disco, pulse **SYSTEM MENU**.
- 2 Navigera i menyn med knappen ◀▶ / ▼ / ▲ på fjärrkontrollen.
→ Gå till "Video Setup Page" och tryck på ▼.
→ Gå till "Component" och tryck på ▶▶.

YUV

– Välj YUV om du har anslutit utgången Pr Pb Y till TV:n via uttaget Pr Pb Y.

RGB

– Välj RGB om du har anslutit RGB-utgången till TV:n via RGB-uttaget.

S-VIDEO

– Välj S-VIDEO om du har anslutit SVIDEO-utgången till TV:n via S-VIDEO-uttaget.

- 3 Välj ett alternativ och tryck på **OK**.

Stäng menyn genom att

- Trycka på **SYSTEM MENU**.

Konfigurera funktionen för progressiv avsökning (endast för TV-apparater med progressiv avsökning)

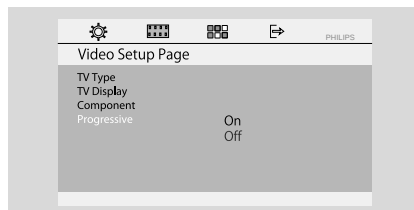
Skärmar med progressiv avsökning ger dubbelt så många bildrutor per sekund som de med linjesprängsavsökning (vanliga TV-system). Eftersom antalet linjer nästan dubbleras ger progressiv avsökning högre bildupplösning och bättre bildkvalitet.

VIKTIGT!

Innan du aktiverar den progressiva avsökningsfunktionen måste du se till att:

- 1) Din TV kan användas med progressiva signaler - du behöver en TV med progressiv avsökning.
- 2) Du har anslutit DVD-spelaren till TV:n med Y Pb Pr (se "Anslutningar-Steg 4: Ansluta till en TV").
- 3) Se till att komponent är inställt på YUV.

- 1 Slå på TV:n.
- 2 Stäng av TV:ns progressiva avsökningsläge eller slå på linjesprängsläget (läs mer i handboken till TV:n).
- 3 Slå på DVD-spelaren genom att trycka på **STANDBY-ON**.
- 4 Välj rätt kanal för videoingång på TV:n.
- 5 I skivläge trycker du på **SYSTEM MENU**.
- 6 Navigera i menyn med knappen ◀▶ / ▼ / ▲ på fjärrkontrollen.
→ Gå till "Video Setup Page" och tryck på ▼.
→ Gå till "Progressive">"On" och tryck på **OK**.



- 7 Läs meddelandet på TV:n och bekräfta åtgärden genom att välja {OK} på menyn och trycka på **OK**.

Det visas ett varningsmeddelande på TV:n tills du aktiverar läget för progressiv avsökning på TV:n.

Komma igång

- 8 Aktivera TV:ns progressiva avsökningsläge (läs mer i handboken till TV:n.)
- 9 På bekräftelsemenyn trycker du på ◀◀/▶▶ för att markera {OK} på menyn och bekräftar genom att trycka på **OK** på fjärrkontrollen.
→ Progressiv avsökning är nu aktiverat. På TV-skärmen visas systemmenyn.
→ Om en förvrängd bild fortfarande uppträder indikerar det att TV:n inte har funktioner för progressiv avsökning. I så fall stänger du av progressiv avsökning på det sätt som beskrivs i "Så här avaktiverar du progressiv avsökning manuellt".
- 11 Tryck på **SYSTEM MENU** på fjärrkontrollen när du vill stänga systemmenyn.
→ Konfigurationen är nu klar och du kan börja njuta av den höga bildkvaliteten.

Så här avaktiverar du progressiv avsökning manuellt

- Om varningsmeddelandet fortsätter att visas kan det bero på att den anslutna TV-apparaten inte kan användas för progressiva signaler, och att progressivt läge används av misstag. Du måste då återställa linjesprångsläget.
- 1 Avaktivera TV:ns läge för progressiv avsökning eller aktivera linjesprångsläget (läs mer om det här i handboken till TV:n).
- 2 Stäng av progressiv avsökning genom att välja OFF (av) under menyn PROGRESSIVE och sedan trycka på **SYSTEM MENU** på fjärrkontrollen för att stänga systemmenyn.
- Om du vill stänga av progressiv avsökning kan du också först trycka på **OPEN/CLOSE** för att öppna skivfacket och sedan trycka på ▶▶ och **AUDIO** på fjärrkontrollen.
→ Progressiv avsökning är avstängd.

Steg 3: Ställa in önskade språkinställningar

Du kan välja önskade språkinställningar så att det här DVD mikrosystemet kommer att byta till det språk som du önskar varje gång du laddar en CD-skiva. Om språket som valts inte är tillgängligt på CD-skivan, kommer det språk som är default att användas istället. Men menyspråket på DVD mikrosystemet kan inte ändras när det en gång har valts.

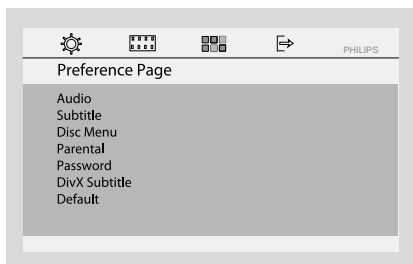
Välja OSD-språk

- 1 I skivläge trycker du på **SYSTEM MENU**
- 2 Navigera i menyn med knappen ◀◀/▶▶/▼/▲ på fjärrkontrollen.
→ Gå till "General Setup Page" och tryck på ▼.
→ Gå till "OSD Lang" och tryck på ▶▶.
- 3 Tryck på ◀◀/▶▶ för att välja ett språk och tryck på **OK**.

Stäng menyn genom att

- Trycka på **SYSTEM MENU**.

Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny



- 1 I skivläge stoppar du uppspelningen och trycker på **SYSTEM MENU**
- 2 Navigera i menyn med knappen ◀◀/▶▶/▼/▲ på fjärrkontrollen.
→ Gå till "Preference Page" och tryck på ▼.
→ Flytta till något av följande alternativ och tryck på ▶▶.
 - "Audio" [Ljudspråk (skivans ljudspår)]
 - "Subtitle" [Textremsa (skivans textremsa)]
 - "Disc Menu" [Skivmeny (skivans meny)]
- 3 Tryck på ◀◀/▶▶ för att välja ett språk och tryck på **OK**.

Stäng menyn genom att

- Trycka på **SYSTEM MENU**.

VIKTIGT!

- Innan du använder systemet utför du anslutningsprocedurerna.
- När minisystemet är i standby-läge förbrukar det fortfarande viss ström. För att koppla bort minisystemet helt från elnätet ska kontakten dras ur vägguttaget.

Sätter på/av systemet

- I standbyläge/Eco power-vänteläge trycker du på **STANDBY-ON** (☺ på fjärrkontrollen) eller **SOURCE** på apparaten eller **DISC, AUX1/2/TV** eller **TUNER** på fjärrkontrollen för att slå på systemet.
 - POWER ON (ström på) visas för ett ögonblick.
 - Systemet växlar sedan till den valda eller senast valda källan.

För att sätta microsystemet i standby-läge

- I påslaget läge trycker du snabbt på **STANDBY-ON** (☺ på fjärrkontrollen).
 - "ECO POWER" visas helt kort.
 - Eco power-lampan ☺ på frontpanelen tänds.
 - LCD-skärmen töms.

Försätta systemet i standbyläge

- I påslaget läge trycker du på och håller in **STANDBY-ON** (☺ på fjärrkontrollen).
 - Klocktiden visas. Eller så visas --:-- om klocktiden inte är inställd.

Observera:

– Genom att trycka på och hålla in ☺ på fjärrkontrollen (eller på apparaten) kan du växla mellan Eco power-vänteläge och normalt standbyläge.

Automatic Standby (Strömsparfunktion)

En strömsparfunktion stänger automatiskt av enheten 15 minuter efter det att en CD har kommit slutet och ingen knapp har tryckts ner.

Ljudvolymkontroll

Tryck **VOLUME (+/-)** (eller tryck **VOL +/-** på fjärrkontrollen) ratten moturs för att sänka och medurs för att öka volymen på apparaten.

- I teckenfönstret visas för ett ögonblick VOL och ett volymvärde från 01 till 39 (MIN eller MAX visas vid inställning på lägsta respektive högsta volymnivå).

För att stänga av ljudvolymen tillfälligt

- Tryck **MUTE** på fjärrkontrollen.
 - Uppspelnningen fortsätter utan ljud och MUTE (tyst) visas.
- För att aktivera ljudreproduktionen, kan du:
 - Tryck på **MUTE**;
 - Justera ljudvolymen;
 - välja källa.

Ljudnavigering

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB förstärker basåtergivning.

- Tryck på **DBB** på fjärrkontrollen för att sätta på/stänga av DBB funktionen.
 - Om DBB är aktiverat visas "DBB ON".
 - Om DBB har avaktiverats visas "DBB OFF".

Observera:

– Vissa skivor kan vara inspelade med hög modulering, vilket leder till en förvrängning vid hög volym. Om så sker, stäng av DBB eller sänk volymen.

DSC (Digital Sound Control)

DSC tillhandahåller en annan typ av förinställningar för sound-equalizer.

- Tryck upprepat på **DSC** och välj: CLASSIC (default), ROCK, JAZZ, POP.

VIKTIGT!

- Beroende på DVD-skivan eller VIDEO CD-skivan kan det hända att vissa funktioner fungerar annorlunda eller har begränsningar.
- Tryck inte på skivfacket och lägg inte några andra föremål än skivor i skivfacket. Om man gör något av detta kan det skada skivspelaren.
- Om förbudssymbolen visas på TV-skärmen när en knapp trycks ner, betyder det att funktionen inte går att använda för den aktuella skivan eller vid den aktuella tidpunkten.

Skivor för uppspelning

Din DVD-hemmabioanläggning kan spela:

- Digital Video Disc (DVD-skivor)
- Video CD (VCD-skivor)
- Super-Video CD (SVCD-skivor), AVCD-skivor
- Färdigställd inspelningsbar DVD (DVD+R)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW-skivor)
- Compact Disc (CD-skivor)
- MP3-skivor; bildfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W)
- UDF/ISO 9660-format
- JPEG-upplösning fungerar upp till 3072 x 2048
- De samplingsfrekvenser som stöds för MP3-skivor är: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Bithastigheter som kan användas: 32–256 (kbit/s), variabla bithastigheter (i genomsnitt 128 kbit/s)
- DivX-filer på CD-R (W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5

Regionkoder

DVD-skivor och -spelare är konstruerade med regionsbegränsningar. Innan du spelar upp en skiva måste du kontrollera att skivan är avsedd för samma region som spelaren. Regionkoden för enheten anges på undersidan.



Observera:

- Om du har problem med att spela en viss skiva, ta bort skivan och försök med en annan. Felaktigt formaterade skivor går inte att spela på denna DVD-mikrosystem.



Spela skivor

- 1 För DVD- och VCD-skivor ser du till att systemet är korrekt anslutet till TV:n och att TV:n är påslagen och inställd på videokanalen.
- 2 Tryck på **SOURCE** på systemet en eller flera gånger och välj DVD-läge (eller på **DISC** på fjärrkontrollen).
→ Bakgrundsbilden för Philips DVD visas på TV-skärmen.
- 3 Tryck på **OPEN/CLOSE** på systemets ovansida så att skivfacket öppnas.
- 4 Sätt in en skiva med etikettsidan vänd uppåt och stäng skivfacket.
- 5 Uppspelningen startar automatiskt.
→ Om en skivmeny visas på TV:n, se nästa sida om **"Använda skivmenyn"**.
→ Om skivan är låst av föräldrakontroll måste du ange det sexsiffriga lösenordet.

För att avbryta uppspelning

- Tryck ► **II** .
→ "PAUSE" visas på TV-skärmen.
- Tryck ► **II** igen för att återuppta uppspelningen.

För att stoppa uppspelningen

- Tryck ■ .

Använda skivmenyn

- 1 Tryck **DISC MENU** på fjärrkontrollen.
→ Om aktuell titel har en meny, visas menyn på skärmen. I annat fall visas skivmenyn.
- 2 Använd knapparna ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ för att välja önskad titel eller önskat kapitel, följt av ► **II** eller **OK**.
→ Uppspelningen påbörjas från vald titel eller valt kapitel.
- 3 Tryck på **DISC MENU** på fjärrkontrollen och gå till skivans skivmeny.

Observera:

– Om ingen titelmeny eller rotmeny har spelats in på DVD-skivan påbörjas uppspelningen från det första spåret när du trycker på den här knappen.

Uppspelningskontroll (PBC – Playback Control) (endast för VCD)

PBC-uppspelning låter dig spela Video CD-skivor interaktivt, genom att använda menyn på TV-skärmen.

- Tryck på **DISC MENU** och växla mellan PBC ON (på) och PBC OFF (av).

Vid uppspelning av en skiva med PBC-funktion

- Om 'PBC OFF' (av) är valt börjar skivan spelas automatiskt.
- Om 'PBC ON' (på) är valt visas PBC-menyn (om sådan finns) på TV-skärmen, varpå val kan göras. Använd sifferknapparna (0-9) för att mata in ditt val.

Observera:

– Den här funktionen är inte tillgänglig för skivor av typerna DVD/CD/MP3/DivX.

Återuppta uppspelning

- Under uppspelning trycker du på ■ en gång om du vill stoppa uppspelningen i återuppspelningsläge och trycker sedan på ► **II** om du vill starta uppspelningen från det ställe där stoppet skedde.

Avbryta återuppspelningsläget

- I stoppläge trycker du på ■ igen om du vill stoppa uppspelningen helt. Du kan också öppna skivfacket eller sätta systemet i standbyläge.

Välja och söka

Hoppa till en annan titel (spår)/kapitel

DVD/VCD/CD/MP3:

- Under uppspelning trycker du kort på ◀◀ / ▶▶ om du vill välja föregående eller nästa spår/kapitel.

eller,

Använd sifferknapparna (0-9) på fjärrkontrollen och ange spårnumret direkt.

→ Efter utfört val startar uppspelningen av skivan automatiskt från början av det valda spåret.

Skivspelning

Observera:

- Vissa VCD-skivor innehåller bara ett enda spår. Val av spår eller inmatning av ett ogiltigt värde för den aktuella skivan ignoreras då.
- Om spelaren har ställts in på repetering av kapitel (spår) spelas samma kapitel (spår) upp från början när du trycker på den här knappen.

Snabbspolning framåt/bakåt

DVD/VCD/DivX/WMA/MP3:

- 1 Under uppspelning trycker du på ◀◀ / ▶▶ flera gånger för att välja snabbsökning framåt (FF) eller bakåt (FR).
 - 2 När du vill återgå till normal uppspelning trycker du på ▶▶.
- Du kan också trycka på ◀◀ / ▶▶ flera gånger tills "▶" visas på TV-skärmen.

Observera:

- Snabbsökning framåt/bakåt kan endast ske inom samma spår.

Långsam uppspelning framåt/bakåt

DVD/VCD:

- 1 Under uppspelning trycker du på ▲ / ▼ flera gånger för att välja långsam uppspelning framåt (SF) eller bakåt (SR).
 - 2 När du vill återgå till normal uppspelning trycker du på ▶▶.
- Du kan också trycka på ▲ / ▼ flera gånger tills "PLAY" visas på TV-skärmen.

Observera:

- För VCD är långsam uppspelning bakåt inte möjlig.

Olika uppspelningslägen: REPEAT, SHUFFLE och REPEAT A-B REPEAT

Repetera

DVDs/VCD/CD/MP3

- Under uppspelning trycker du flera gånger på **MODE** på systemet för att välja önskat repeterande uppspelningsläge.
→ För VCD med PBC-funktion måste PBC först stängas av.

VDs

CHAPTER REPEAT: Aktuellt kapitel repeteras

TITLE REPEAT: Aktuell titel repeteras

REPEAT ALL: Hela innehållet repeteras

SHUFFLE: Slumpvis uppspelning

REPEAT OFF: Uppspelningsläge stängs av

For VCDs/SVCDs/CDs

REPEAT TRACK: Aktuellt spår repeteras

REPEAT ALL: Alla spår repeteras

SHUFFLE: Slumpvis uppspelning

REPEAT OFF: Uppspelningsläge stängs av

MP3/WMA/JPEG/DivX

REPEAT ONE: Aktuellt spår repeteras

REPEAT FOLDER: Alla spår i mappen repeteras

SHUFFLE: Slumpvis uppspelning

REPEAT OFF: Uppspelningsläge stängs av

- Återgå till normal uppspelning genom att trycka på **MODE** flera gånger tills "REPEAT OFF" (repetering avstängd) visas.

I läget för slumpvis uppspelning:

- Tryck på knappen ▶ om du vill välja ett annat spår i den slumpvisa ordningen.
- Tryck på ■ om du vill avbryta den slumpvisa uppspelningen.

Så här avbryter du läget för slumpvis uppspelning:

- Tryck på **MODE** flera gånger och välj repetering avstängd när du vill avbryta läget för slumpvis uppspelning.

Observera:

- I lägena Tuner, AUX1, AUX 2 eller TV fungerar inte den här knappen.
- När skivfacket är öppet avbryts funktionen slumpvis uppspelning/repetera automatiskt.

Repetera A-B

Du kan repetera en viss del av ett kapitel/spår.

- 1 Tryck på **A-B** på det ställe där du vill att repeteringen ska starta.
- 2 Tryck på **A-B** igen på det ställe där du vill att den ska sluta.
→ Avsnittet repeteras nu om och om igen.
- 3 Tryck på **A-B** igen för att återgå till normal uppspelning.

Nyttiga tip:

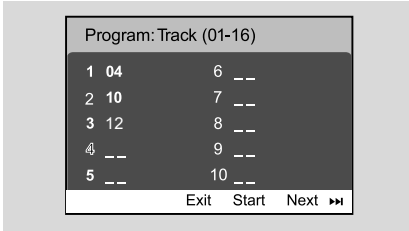
- A och B måste vara inom samma kapitel/spår.

Programmera favoritkapitel/-spår

Du kan spela upp innehållet på en skiva i önskad ordning.

DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

- Tryck på **PROG** på fjärrkontrollen



- Använd sifferknapparna (0-9) till att ange spårens/kapitlets nummer i önskad ordning. (Du måste ange två siffror; t.ex. 06)
→ Om antalet programmerade spår är fler än tio väljer du {NEXT} (Nästa) på skärmen och trycker på **OK** (eller trycker på ► på fjärrkontrollen) för att visa nästa programmeringssida.
→ Om du vill ta bort spåret/kapitlet från programmeringsmenyn markerar du spåret/kapitlet och trycker på **OK**.
- Välj {Start} när du vill spela upp programmet.
- Om du vill avbryta uppspelningen trycker du på ■ en gång.
- Om du vill avsluta programläget trycker du på ■ två gånger.

MP3/WMA/JPEG

- Tryck på ▼ / ▲ för att välja spår/bild på skivmenyn. Tryck sedan på **PROG** så läggs spåret/bilden till i spellistan.
→ Add To Playlist (Lägg till i spellista) visas på skivmenyn.
- Tryck på **DISC MENU** tre gånger så att meny för programmering av spellista visas.
- Tryck på ▼ / ▲ för att välja spår/bild och tryck på **OK** så påbörjas uppspelningen.
→ You can select a track/picture and press **PROG** to remove it from programme playlist.
- Tryck på **STOP** om du vill stoppa den programmerade uppspelningen.

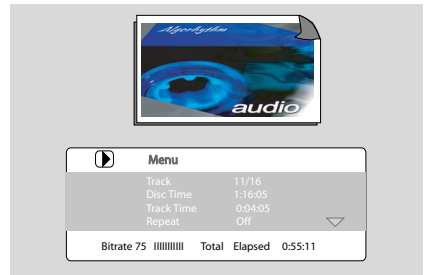
- Tryck på **DISC MENU** för att återgå till skivmenyn.

Nyttiga tip:

- Som mest kan **20** spår lagras för DVD/VCD/SVCD/CD/CDG.
- Som mest kan **100** spår lagras för MP3/WMA/JPEG.

Visningsinformation

I skivläge trycker du på **DISPLAY/OSD** flera gånger och väljer följande visningsinformation:



Hoppa till en annan titel/ett annat kapitel

Vissa skivor kan innehålla mer än en titel eller mer än ett kapitel. Om skivan har en titel- eller kapitelmeny inspelad kan du starta uppspelningen vid den titel/det kapitel du önskar.

- Tryck på **DISPLAY/OSD** på fjärrkontrollen så visas meddelandet om titel och kapitel.
- Använd ▼ / ▲ till att markera ett alternativ och tryck på **OK**.
- Använd sifferknapparna (0-9) till att välja önskat titel-/kapitelnummer.
- Tryck på **DISPLAY/OSD** om du vill avsluta skivinformationsmenyn.

Nyttiga tip:

- På vissa skivor går det inte att välja titel eller kapitel.

Visa från en annan vinkel

Om den DVD-skiva som spelas upp är inspelad med flera kameravinklar kan du med den här funktionen visa bilden från olika vinklar. Val av vinkel avgörs av skivformatet.

Skivspelning

- 1 Tryck på **DISPLAY/OSD** om du vill avsluta skivinformationsmenyn.
- 2 Tryck på **▼ / ▲** och markera Angle (Vinkel) och tryck sedan på **OK**.
- 3 Använd sifferknapparna (0-9) till att välja önskad vinkel.

ZOOM

Med zoomning kan du förstora video-/JPEG-bilden under uppspelning.

DVDs/VCDs

- Tryck på **ZOOM** flera gånger om du vill ändra zoomningsskalan.
ZOOM X 2 --> ZOOM X 3--> ZOOM X 4--> ZOOM X 1/2--> ZOOM X 1/3--> ZOOM X 1/4--> (ZOOM OFF)

JPEG

- Tryck på **ZOOM** flera gånger om du vill ändra zoomningsskalan.
ZOOM X 100% --> ZOOM X 125%--> ZOOM X 150%--> ZOOM X 200%--> ZOOM X 75%--> ZOOM X 50%--> (ZOOM OFF)
- Om du vill panorera över den förstörade bilden trycker du på **◀▶ / ▶▶ / ▲ / ▼** -knapparna.
- Tryck på **ZOOM** flera gånger om du vill stänga ZOOM-läget.

AUDIO

DVDs

- På fjärrkontrollen trycker du på **AUDIO** flera gånger för att välja önskat språk för ljudspåret.
→ Funktionen är skivberoende.

VCDs

- Tryck på **AUDIO** flera gånger och välj den ljudkanal för lyssningsljud som visas på TV-skärmen.

STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT
och **MIX MONO**

SUBTITLE

- Tryck **SUBTITLE** upprepade gånger för att välja mellan de olika språken för textremsorna.

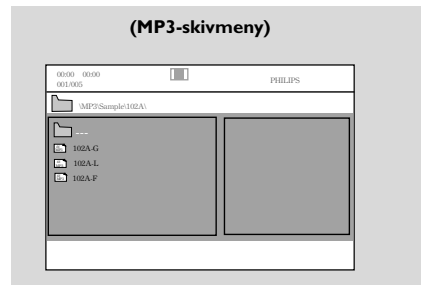
Spela MP3/bildskivor (Kodak, JPEG)

VIKTIGT!

Du måste sätta på TV:n och ställa in korrekt kanal för videoingång.

MP3-/JPEG-bildskiva

- 1 Sätt in en MP3-/bildskiva (JPEG).
→ Skivinläsningstiden kan överstiga 30 sekunder på grund av komplexiteten hos katalog- och filkonfigurationen.
→ Skivmenyn visas på TV-skärmen.
- 2 Välj ett MP3-spår på menyn och tryck på **OK** för att påbörja uppspelning.



- 3 Under uppspelning av musik trycker du på **▲ / ▼** eller använder sifferknapparna (0-9) till att välja önskad bildfil på skivmenyn och trycker sedan på **OK**.
→ Om skivans huvudmeny har flera mappar använder du **▲ / ▼** till att välja önskad mapp och trycker på **OK** så öppnas mappen.
- 4 Tryck på **◀ / ▶** och välj föregående/nästa spår.
- 5 Avbryt samtidig uppspelning genom att trycka på **DISC MENU** följt av **STOP**.

Om MP3-menyn är avstängd

- I uppspelningsläge trycker du på **◀** eller **▶** och väljer föregående/nästa spår:

Nyttiga tip:

– Ingen albumsökningsfunktion i läget meny avstängd.

- Under uppspelning av JPEG- eller Kodak Picture Disc-skiva trycker du på **PROG** flera gånger för att välja olika avsökningseffekter. Det finns 12 typer av avsökningseffekter att välja. Den valda avsökningseffekten visas på TV-skärmen.

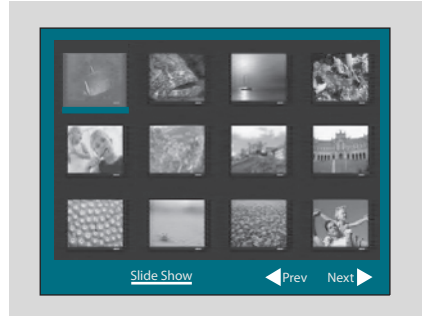
Spela upp MP3-musik och JPEG-bilder samtidigt

Du kan skapa ett musikbildspel om skivan innehåller både MP3-musikfiler och JPEG-bildfiler.

- Sätt in en MP3/WMA-skiva som innehåller musik och bilder:
- Välj ett MP3-spår på menyn och tryck på **OK** för att påbörja uppspelning.
- Under uppspelning av musik trycker du på **▼** / **▲** -knapparna för att välja önskad bildfil på skivmenyn och trycker sedan på **OK**.
→ Bildfilerna spelas upp till slutet av mappen.
→ Musiken fortsätter att spelas upp och upprepas om spellistan, spåret eller albumet tar slut.
- Avbryt samtidig uppspelning genom att trycka på **DISC MENU** följt av **STOP**.

Kodak Picture Disc-skiva

- Sätt in en Kodak Picture Disc-skiva.
→ Skivläsningstiden kan överstiga 30 sekunder på grund av komplexiteten hos katalog- och filkonfigurationen.
- Tryck på knappen **STOP** under visning av JPEG-bilder:
→ 12 miniatyrbilder visas på TV-skärmen.
(exempel på meny för bildskiva)



- Tryck på **◀** / **▶** för att visa bilderna på nästa eller föregående sida.
- Använd **◀◀** / **▶▶** / **▼** / **▲** för att markera en av bilderna och tryck på **OK**.
- Tryck på **PROG** för att påbörja uppspelning/diavidsning.

Under uppspelning kan du:

- Tryck på **◀** / **▶** för att välja en annan fil i nuvarande Folder (mapp).
- Använd **◀◀** / **▶▶** / **▲** / **▼** på fjärrkontrollen för att rotera/vända bildfiler.
- Tryck på **ZOOM** flera gånger om du vill zooma in och ut bilden.
- Tryck på **▶||** upprepade gånger för att pausa/återuppta uppspelning.

Observera:

- På grund av inspelningssättet för Digital Audio MP3 (DAM), kan endast digital musik spelas.
- Det är normalt att det inträffar enstaka "hopp" när du lyssnar på dina MP3-skivor.
- För flersessionsskivor med olika format kan endast den första sessionen läsas och spelas upp.

Spela upp DivX-skivor

Enheten kan användas för uppspelning av DivX-filmer som du kan kopiera från datorn till en inspelningsbar skiva. Se {DVD Menu Operations} (Använda DVD-menyn) – DivX(R)VOD-kod för mer information.

- 1 Sätt i en DivX-skiva.
- 2 Använd ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲-knapparna för att navigera till den titel du vill spela upp.
- 3 Tryck på **OK** så startas uppspelningen.

Under uppspelning:

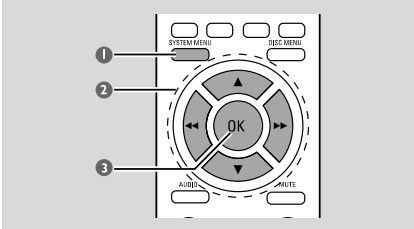
- Om DivX-skivan innehåller undertexter på flera språk kan du trycka på SUBTITLE på fjärrkontrollen för att ändra textningsspråk.
- Om DivX-skivan innehåller flera ljudspår kan du trycka på AUDIO på fjärrkontrollen för att ändra ljudström.
- Använd ◀◀ / ▶▶-knapparna på fjärrkontrollen till att snabbsöka bakåt/framåt.
- Tryck på DISPLAY/OSD flera gånger tills menyn för tidssökning visas. Ange vilken tid uppspelningen ska starta.
→ Uppspelningen fortsätter från den angivna tiden.

Observera:

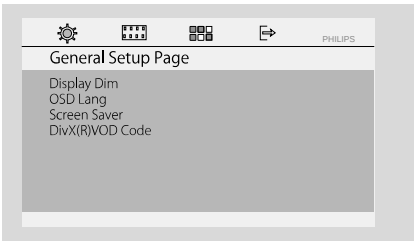
- Textremsfiler med följande filnamnstillägg (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) kan användas, men visas inte på filnavigeringsmenyn.
- Textremsans filnamn måste vara detsamma som filmens filnamn.
- Du kan visa högst 45 tecken med textning.

Använda inställningsmenyn (egna inställningar)

Systeminställningen görs via TV-apparaten och låter dig skraddarsy DVD-mikrosystem så den passar just dina behov. Om de inställningar du har valt inte finns på en skiva, används skrivans egna inställningar istället.



- 1 I skivläge trycker du på **SYSTEM MENU**.
→ Inställningen visas på TV-skärmen.



- 2 Navigera i menyn med knappen ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjärrkontrollen.
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta inställningen.

Stäng menyn genom att

- Trycka på **SYSTEM MENU**.
→ Ange inställningar för TV-skärmen

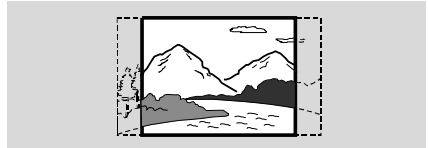
Observera:

– En del funktioner i System Menu Options (systemmenyalternativen) är beskrivna i "Getting Started".

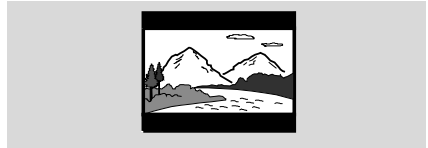
Nedtonat teckenfönster

Låter dig välja det färgsystem som passar den anslutna TV-apparaten.

→ **Normal/PS** (panscan): Om du har en normal TV och vill att bildens båda sidor ska trimmas eller formateras så att de passar till TV-skärmen.



→ **Normal/LB** (letterbox): Om du har en normal TV. I detta fall visas en bred bild med ett svart band i TV-skärmens övre och nedre del.

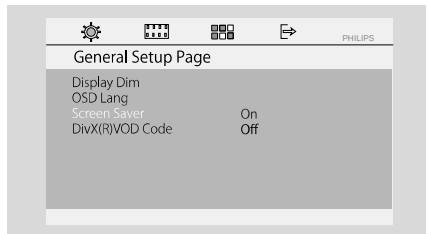


→ **Wide**: Om du har en wide-screen-TV.



SCREEN SAVER

Den här funktionen är använd för att sätta på eller stänga av skärmläckaren.



→ **ON**: I STOP, PAUSE eller No DISC läge, om inga handlingar utförs inom 3 minuter, kommer skärmläckaren att aktiveras.

→ **OFF**: Skärmläckaren är avslagen.

DVD-menyer funktioner

Nedtonat teckenfönster

Välj ljusstyrkan i enhetens teckenfönster:

- **100%**: Full ljusstyrka
- **70%**: Normal ljusstyrka
- **40%**: Dämpad visning. Med det här alternativet släcks alla lysdioder och ikoner på enhetens främre display.

DivX(R)VOD Code

Philips tillhandahåller DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand) som gör det möjligt att hyra och köpa videofilmer med hjälp av DivX® VOD-tjänsten. Mer information finns på www.divx.com/vod. Du kan endast spela upp de videofilmer du hämtar från DivX® - VOD-tjänsten med den här enheten.

Tryck på ►► för att visa registreringskoden och tryck på **OK** när du vill avsluta.

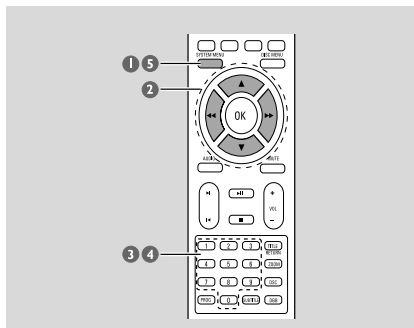
DIVX-textning

Välj det teckensnitt som ska användas för den inspelade DivX-textningen.

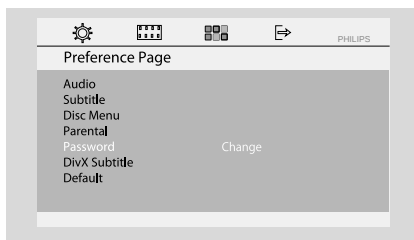
- **Standard**: Visa en standardlista med latinska teckensnitt för textning som fungerar med enheten.
- **Central EU** (Centraleuropa): Visa centraleuropeiska teckensnitt.
- **Cyrillic** (Kyrillisk): Visa kyrilliskt teckensnitt.

Ändra lösenord

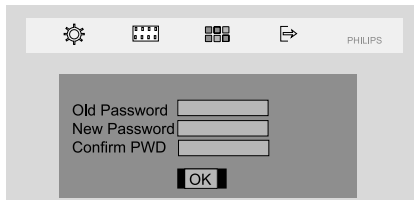
Slå in ditt fyrsiffriga lösenord när en tips visas på skärmen.



- 1 I skivläge trycker du på **SYSTEM MENU**.
- 2 Navigera i menyn med knappen ◀◀/▶▶/▼/▲ på fjärrkontrollen.
 - Gå till "Preference Page" och tryck på ▼.
 - Gå till "Password" och tryck på ▶▶.
 - Gå till "Change" och tryck på **OK**.



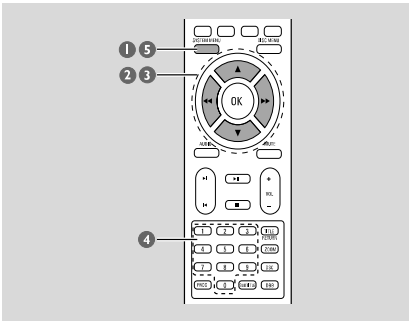
- 3 Använd sifferknapparna (0-9) till att ange den sexsiffriga koden.
 - Det förinställda lösenordet är 000000.
- 4 Slå in en ny kod. Slå in en ny kod en andra gång för att bekräfta.



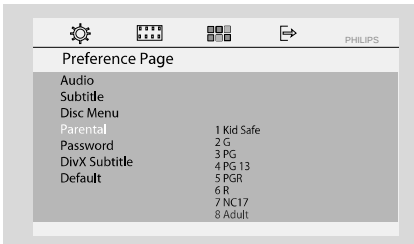
- 5 Tryck på **SYSTEM MENU** igen för att stänga menyn.

Begränsa uppspelning med hjälp av föräldrakontroll

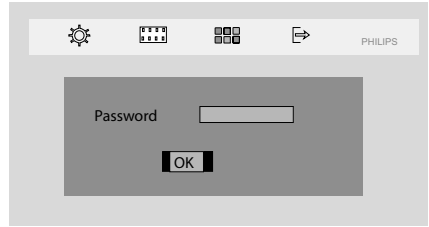
Vissa DVD-skivor kan ha en föräldrakontrollsnivå tilldelad för hela skivan eller vissa scener på skivan. Denna funktion låter dig ställa in en nivå för att begränsa uppspelningen. Graderingen är från 1 till 8 och är landsberoende. Du kan förhindra spelandet av vissa skivor som inte är lämpliga för dina barn eller låta vissa skivor spelas med alternativa scener.



- 1 I skivläge trycker du på **SYSTEM MENU**.
- 2 Navigera i menyn med knappen ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjärrkontrollen.
→ Gå till "Preference Page" och tryck på ▼.
▼ Gå till "Parental" och tryck på ▶▶.



- 3 Tryck på ▼ / ▲ och välj klassning mellan 1 och 8 och tryck på **OK**.
→ DVD-skivor som är klassade ovanför den nivå du väljer spelas inte upp såvida du inte anger det sexsiffriga lösenordet eller väljer en klassning med högre nivå.
- 4 Använd sifferknapparna (0-9) till att ange den sexsiffriga koden.



- 5 Tryck på **SYSTEM MENU** igen för att stänga menyn.

Förklaring av graderingar

8 ADULT – Vuxenklassificerat; bör endast ses av vuxna på grund av sexuellt bildmaterial, våld eller olämpligt språk.

7 NC-17 – Ej för barn under 17; rekommenderas inte att ses av barn under 17 år.

5-6 PG-R – Förälders sällskap - Begränsad; föräldrar rekommenderas att förhindra att barn under 17 år tittar eller endast låta dem titta i sällskap av en förälder eller annan vuxen.

4 PG 13 – Innehållet är olämpligt för barn under 13 år.

3 PG – Förälders sällskap rekommenderas.

2 G – Alla tittare; rekommenderas som lämpligt för tittare av alla åldrar.

1 KID SAFE – Barns material, rekommenderat särskilt för barn och tittare av alla åldrar.

– OSD LANG (menyspråk)

Så här anger du språk för visning på skärmen. Standardinställningen är engelska.

– Standard

Om RESET (återställ) väljs återställs alla alternativ på inställningsmenyn till standardinställning, med undantag för föräldraställning och lösenord.

Ställa in radiostationer

- 1 Tryck flera gånger på **SOURCE** (eller **TUNER** på fjärrkontrollen).
- 2 Tryck på och håll in **TUNING** ◀ / ▶ på apparaten för att påbörja kanalsökning.
→ Frekvensen ändras tills en radiokanal med tillräcklig signalstyrka hittas.
- 3 Repetera steg 2 vid behov tills du hittar den önskade radiostationen.
- 4 Om du vill finjustera mottagningen trycker du snabbt på ◀ / ▶ flera gånger tills du hittar den bästa mottagningen.

Manuell inställning av radiostationer

- 1 Ställ in önskad radiostation.
- 2 Tryck på **PROG**.
- 3 Tryck på ◀ / ▶ -knapparna och välj det snabbvalsnummer där du vill lagra den aktuella radiokanalen.
- 4 Tryck på **PROG** för att lagra.

Automatisk lagring: automatisk programmering

Med automatisk lagring påbörjas automatiskt programmeringen av radiokanalerna från snabbval 1. Eventuella tidigare snabbval som exempelvis programmerats manuellt raderas.

- I mottagningsläge trycker du på och håller in **PROG** tills **START...** visas i teckenfönstret.
→ Alla tidigare lagrade radiokanaler ersätts.

Lyssna på lagrade radiostationer

- Gå till tunerläget (radio) och tryck ◀ / ▶ för att välja numret för den lagrade radiostation du önskar.
→ Numret, radiofrekvensen, och frekvensbandet visas.

Ta bort en förinställd radiokanal

- 1 I mottagningsläge trycker du på ◀ / ▶ och väljer en förinställd radiokanal.
- 2 Tryck på och håll in ■ tills **DELETED** (borttagen) visas.
→ Radiokanalen fortsätter att spelas upp men den har tagits bort ur snabbvalslistan.
→ Övriga förinställda radiokanaler ändras inte.

Se klockan

Klockan visas i standby-läge (om den är inställd).

När du vill visa klockan i valfritt källäge (DISC (skiva) eller TUNER (mottagare) till exempel) eller Eco power-vänteläge

- Tryck snabbt på **CLOCK** på fjärrkontrollen.
→ Klockan visas under några sekunder.
→ Om klockan inte har blivit inställd visas "----:--".

Ställa klockan

- ① I standbyläge eller valfritt källäge trycker du på och håller in **CLOCK** på fjärrkontrollen.
→ Klockans siffror blinkar i teckenfönstret.
→ Om klockan inte har ställts in blinkar --:--.
- ② Tryck **◀ / ▶** på minisystemet upprepade gånger för att ställa in timmarna.
- ③ Tryck **◀◀ / ▶▶** på minisystemet upprepade gånger för att ställa in minuterna.
- ④ Tryck på och håll in **MODE** på frontpanelen i mer än 5 sekunder för att växla mellan 12-timmars och 24-timmars visning.
- ⑤ Tryck **CLOCK•TIMER** igen för att lagra inställningen.
→ Klockan börjar gå.

Remarques:

- Klockinställningen raderas när systemet kopplas bort från strömförsörjningen.
- Klockinställningsläget avslutas om du inte trycker på någon knapp inom 25 sekunder.
- När du vill avsluta klockinställningen utan att spara trycker du på **STOP** på systemet.

Ställa in uppvakningstimer

Minisystemet kan gå över till DISC eller TUNER automatiskt vid en inställd tid och därigenom fungera som ett alarm för att väcka dig.

VIKTIGT!

- Se till att klockan har korrekt tid innan du ställer in timern.
- När du vill ställa in en ny timer måste du avaktivera tidigare inställd timer.

- ① I standbyläge trycker du på och håller in **SLEEP/TIMER** på fjärrkontrollen i mer än fem sekunder för att växla till timerinställningsläge.

→ Käll- och timersiffrorna tänds i teckenfönstret.
→ NO TIMER (ingen timer) visas för ett ögonblick om en uppvakningstimer inte är inställd.

- ② Tryck **DISC** eller **TUNER** för att välja önskad ljudkälla.
- Se till att ljudkällan har förberetts.
CD – Sätt i skivan (skivorna).
TUNER – Ställ in önskad radiostation.
- ③ Tryck **◀ / ▶** på minisystemet upprepade gånger för att ställa in timmarna.
- ④ Tryck **◀◀ / ▶▶** på minisystemet upprepade gånger för att ställa in minuterna.
- ⑤ Tryck **SLEEP/TIMER** för att lagra tiden.
- Vid inställd tid börjar den valda ljudkällan att spela.

För att avaktivera insomningstimern (SLEEP)

- Tryck **SLEEP/TIMER** upprepade gånger tills "TIMER OFF" visas.

Observera:

- Timerläget avslutas om du inte trycker på någon knapp inom 25 sekunder.
- I teckenfönstret visas **⏻** vid aktivering och inget vid avaktivering.

Inställning av insomningstimer (Sleep)

Insomningstimern gör att minisystemet går i standby-läge automatiskt vid en inställd tid.

- ① Tryck **SLEEP/TIMER** på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja en tidslängd.
→ Valmöjligheterna är följande (tid i minuter):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF
- ② Tryck på **SLEEP/TIMER** tills du når önskad tidslängd.

För att avaktivera insomningstimern (SLEEP)

- Tryck **SLEEP/TIMER** upprepade gånger tills "OFF" visas, eller tryck på knappen **STANDBY ON**.

Specifikationer

FÖRSTÄRKARE

Uteffekt	
V/H högtalare	25 W /channel RMS
Subwoofer	50 W RMS
Speaker channel	
Frekvensåtergivning	180 Hz - 18 kHz / ± 3 dB
S/N Ratio	> 62dB (A-weighted)
Ingångskänslighet	
AUX In 1	800 mV
AUX In 2 or TV	1000 mV

TUNER

Mottagningsområde	FM 87.5 – 108 MHz
S/N Ratio	FM ≥ 50 dB

DVD

Lasersort	Semiconductor
Skivdiameter	12cm / 8cm
Videodekodning	MPEG-2 / MPEG-1
Video-DAC	12 Bits
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Videosignalbrusförhållande	56 dB (minimum)
Sammansatt videoutgång	1.0Vp-p, 75 Ω
S-Video-utgång	Y - 700Vp-p, 75 Ω
.....	C - 300Vp-p, 75 Ω
Ljud-DAC	24 Bits / 96 kHz

HUVUDENHET

Strömförsörjning	220 -240V / 50 Hz
Strömförbrukning	
Aktiv	30 W
Eco Power-vänteläge	<1 W
Dimensioner (b x h x d) ..	218 x 90 x 222 (mm)
Vikt	1.24kg
Förpackningens mått (w x h x d)	
.....	550 x 314 x 330 (mm)
Bruttovikt	9.7kg

HÖGTALARE

System	1-vägs, basreflex
Impedans	8 Ω
Högtalarelement	3" fullrange
Frekvensåtergivning	80 Hz – 20 kHz
Förpackningens mått (w x h x d)	
.....	125 x 250 x 232 (mm)
Vikt	2.4 kg/vänster högtalare
.....	1.76 kg/höger högtalare

SUBWOOFER

Impedans	6 Ω
Högtalarelement	5.25" subwoofer
Frekvensåtergivning	60HZ—1K HZ
Dimensioner (b x h x d) .	147 x 250 x 232(mm)
Vikt	2.4kg

Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

WARNING!

Du bör under inga omständigheter försöka reparera anläggningen själv, eftersom detta upphäver garantin. Öppna inte anläggningen, eftersom det finns risk för elektriska stötar.

Om ett fel inträffar bör du först kontrollera punkterna nedan, innan du lämnar in anläggningen för reparation. Om du inte klarar av att lösa problemet med denna hjälp, ska du kontakta säljaren eller ditt servicecenter.

Problem	Lösning
Ingen ström.	✓ Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten. ✓ Tryck ECO POWER/STANDBY-ON  på DVD-mikrosystemets ovansida för att sätta på det.
Ingen bild.	✓ Välj lämpligt videoingångsläge på TV-apparaten. ✓ Kontrollera att TV-apparaten är på. ✓ Ställ in TV:n på korrekt Video In-kanal. Dessa kanaler ligger normalt nära kanal 00. Eller, du kan ha en knapp på TV:s fjärrkontroll som väljer kanal Auxiliary eller A/V IN. Se bruksanvisningen till TV:n för närmare anvisningar. Eller, byt kanal på TV: n tills du ser DVD-skärmen på TV: n. ✓ Om funktionen för progressiv avsökning är aktiverad men den anslutna TV:n inte kan ta emot progressiva signaler eller om kablarna inte är anslutna på rätt sätt Konfigurera funktionen för progressiv avsökning om hur du konfigurerar progressiv avsökning på rätt sätt. Du kan också avaktivera f-funktionen för progressiv avsökning på nedanstående sätt: 1) Avaktivera TV:ns läge för progressiv avsökning eller aktivera linjesprängsläget. 2) Välj OFF (av) på menyn PROGRESSIVE på systeminställningsmenyn för att stänga av progressiv avsökning och tryck sedan på SYSTEM MENU för att avsluta menyn.
Förvrängd eller dålig bild.	✓ Ibland kan viss bildförvrängning uppstå. Det betyder inte att något är fel. ✓ Rengör skivan.
Helt förvrängd bild eller svartvit bild.	✓ TV-apparater har en färgsystemsstandard. Om skivans eller DVD-spelarens färgsystem är annat än din TV:s färgsystem kan bilden bli förvrängd eller utan färger. Gör korrekt inställning av "TV-system".

Inget ljud eller förvrängt ljud.

Geen of vervormd geluid.

DVD-mikrosystem startar inte uppspelningen.

DVD-mikrosystem svarar inte när knappar trycks ner.

Det går inte att använda vissa funktioner, som exempelvis vinklar, textremsor eller ljud på olika språk.

- ✓ Justera ljudvolymen.
- ✓ Kontrollera att högtalarna är korrekt anslutna.
- ✓ Byt ut högtalarkablarna.
- ✓ Anläggningen är i pausläge, slowmotion eller snabbspolning framåt/bakåt. Tryck ►|| för att återgå till normalt uppspelningsläge.

- ✓ Sätt i en läsbar skiva med uppspelningssidan nedåt.
- ✓ Kontrollera skivtyp, färgsystem och regionkod. Kontrollera om det finns repor eller smuts på skivan.
- ✓ Tryck SYSTEM MENU för att stänga av skärmen för inställningsmenyn.
- ✓ Ta bort föräldrakontrollsfunktionen eller ändra den inställda nivån.
- ✓ Fukt har kondenserat inuti anläggningen. Ta bort skivan och lämna anläggningen på under cirka en timme.

- ✓ Dra ur strömkontakten ur vägguttaget och sätt i den igen.

- ✓ Det finns inte flera olika ljudspråk eller språk för textremsan lagrade på DVD-skivan.
- ✓ DVD-skivan förbjuder att ljudspråket eller språket för textremsan ändras.
- ✓ Funktionen är eventuellt inte tillgänglig på DVD-skivan.

Timern fungerar inte.

- ✓ Ställ klockan enligt korrekt tid.

Inställningen av klocka/timer är raderad.

- ✓ Antingen har elkontakten dragits ur vägguttaget, eller så har det varit ett strömbrott. Ställ om klockan/timern.

De afstandsbediening werkt niet.

- ✓ Selecteer de juiste bron (bijvoorbeeld DISC of TUNER) voordat u op een functietoets drukt.
- ✓ Richt de afstandsbediening op de sensor van het toestel.
- ✓ Ga dicht bij de speler staan.
- ✓ Verwijder eventuele obstakels.
- ✓ Vervang de batterijen door nieuwe.
- ✓ Controleer of de batterijen op de juiste manier zijn geplaatst.

Lågt hummande eller surrande ljud.

- ✓ Placera DVD-mikrosystem så långt bort som möjligt från elektriska apparater som stör.

Svag basåtergivning.

- ✓ Kontrollera att alla högtalare har rätt polaritet.

Det går inte att aktivera eller inaktivera progressiv avsökning

- ✓ Kontrollera att signalen för video-utgången har ändrats till 'Ypbpr'.

AUDIO OUT-uttag: Uttag på baksidan av DVD-spelaren som skickar ljud till andra enheter (TV, stereo, etc.).

Bildformat: Förhållandet mellan horisontell och vertikal sida på en visad bild. Förhållandet på vanliga TV-apparater är 4:3 och det för wide screen-TV är 16:9.

Bithastighet: Mängden data som används för att innehålla en viss mängd musik; mätt i kilobit per sekund, eller "kbps". Eller den hastighet med vilken du spelar in. Allmänt sett kan man säga att ju högre bithastighet, eller ju högre inspelningshastighet, desto bättre ljudkvalitet. Högre bithastighet kräver dock mer utrymme på skivan.

Dolby Digital: Ett system för surroundljud som utvecklats av Dolby Laboratories och består av upp till sex kanaler med digitalt ljud (vänster och höger front, vänster och höger surround och center).

DTS: Digital Theatre Systems. Detta är också ett system för surroundljud, men ett annat än Dolby Digital. Formatet utvecklades av olika företag.

Föräldrakontroll: En funktion i DVD-konceptet för att förhindra uppspelning av skivor vid för låg ålder på den som tittar, enligt begränsningsnivåer för varje land. Begränsningen varierar från skiva till skiva. När den är aktiverad förhindras uppspelningen om skivans nivå är högre än den nivå som användaren har ställt in.

JPEG: Ett datakomprimeringssystem för stillbilder som framtagits av Joint Photographic Expert Group. Det ger endast en liten försämring av bildkvaliteten trots dess höga komprimeringsförhållande.

Kapitel: Delar av en film eller sekvenser med musik på en DVD-skiva som är mindre än titlar. En titel består av flera olika kapitel. Varje kapitel har ett kapitelnummer; vilket låter dig hitta kapitlet du önskar.

MP3: Ett filformat med ett datakomprimeringsystem för ljud. "MP3" är en förkortning för Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Genom att använda MP3-format kan en enda CDR eller CD-RW innehålla ungefär 10 gånger så mycket datavolym som en vanlig CD-skiva.

PBC ("Playback Control" –

Uppspelningskontroll): Syftar på signalen som finns inspelad på Video CD och SVCD för att kontrollera återgivningen. Genom att använda menyskrmar som finns inspelade på Video CD eller SVCD som stödjer PBC, kan du uppleva interaktiv användning liksom använda sökfunktioner.

PCM ("Pulse Code Modulation"): Ett system för att konvertera analoga ljudsignaler till digitala signaler för senare behandling, utan datakomprimering i konverteringen.

Regionkod: Ett system för att låta skivor endast spelas i den region som har bestämts i förväg. Denna spelare spelar bara skivor med kompatibla regionkoder: Du hittar regionkoden för din enhet genom att titta på produktetiketten. Vissa skivor är kompatibla med mer än en region (eller alla ["ALL"] regioner).

S-Video: Ger en tydlig bild genom att skicka separata signaler för ljusstyrka och färg. Du kan bara använda S-Video om din TV har ingång för S-Video.

Samplingsfrekvens: Frekvens för sampling av data när analog data konverteras till digital data. Samplingsfrekvensen återger i siffror hur många gånger den ursprungliga analoga signalen samplas per sekund.

Skivmeny: Meny på skärmen som låter dig välja bilder; ljud, textremor; vinklar; etc. som finns inspelade på en DVD-skiva.

Surround: Ett system för att skapa realistiska, tredimensionella ljudfält, fulla av realism, genom att placera flera högtalare runt lyssnaren.

Titel: De längsta delarna av en film eller liknande (exempelvis musikframträdanden) på en DVD-skiva vid videoinspelning, alternativt hela albumet vid ljudinspelning. Varje titel har ett titelnummer, vilket låter dig hitta titeln du önskar.

VIDEO OUT-uttag: Uttag på DVD-spelarens baksida som skickar videoinformation till en TV.

HDMI: High Definition Multimedia Interface. En standard som har utvecklats av HDMI Working Group. Standarden kombinerar flerkanalsljud och högupplöst video, och kontrollerar signaler i ett enda digitalt gränssnitt som ska användas i DVD-spelare, digital-TV och andra AV-enheter.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

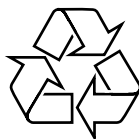
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



MCD139B

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-JS/JW-0717